

UNION DE HORTALEZA

BOLETIN INTERNO

Asociación de Vecinos "La Unión de Hortaleza"

Núm. 35 - Enero 1983

Domicilio Social: URJA, 7

Barrio de El Carmen

MADRID-33

DONATIVO: 25 pesetas

SUMARIO

EDITORIAL: Luces y sombras en 1982

URBANISMO: 1982 en "La Unión de Hortaleza"

PAGINAS CENTRALES: Las noticias más interesantes del año.

CENTRO SOCIAL: Balance de 1982 en la Escuela de Adultos.

SECCIONES: El rincón del Tala; Noticias de los barrios; Educación, cultura y sociedad; Poesía; Novela; Cartas; Deportes; Gente del barrio.

1982 en «La Unión de Hortaleza»



En 1982 se han hecho realidad muchos proyectos; en la foto vemos una muestra de uno de los mas importantes puentes en marcha: el Triángulo, Huerta de la Salud. Nos preguntamos: ¿qué nos deparará el año 1983?

Ayuntamiento de Madrid

UNION DE HORTALEZA**REDACTOR JEFE:**

José Luis López

CONSEJO DE REDACCION:

José Hernández, Emiliano Zamora, Gerardo Ripa, Arturo Génova.

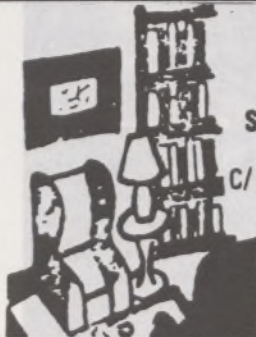
COLABORADORES:

Juan Rey, Germán Talaván, José Miguel Hernán, Artús, Jorge Cabrera, Herni.

ADMINISTRACION: Pedro Mingo**REDACCION:** Santa Susana, 55 - MADRID-33**IMPRIME:** Copiasol Depósito Legal: M-1514-1978**LAMINA fotografía**

- * Cámaras y tomavistas
- * Fotos carnet
- * Alquiler de películas
- * Proyector cine
- * Material fotográfico
- * Laboratorio color
- * Laboratorio blanco/negro
- * Reportajes

Santa Susana, 11 - Tel. 763 06 23 MADRID-33

EL DESCANSORogelio Muñoz, 2 • Teléfono 763 24 18
SAN MATIAS • HORTALEZA**PAELLAS • CORDERO • ASADOS
EXQUISITOS JAMONES Y QUESOS****SALON PARA MERIENDAS,
COMUNIONES Y BAUTIZOS****MUEBLES
SANTA MARIA**C/ Santa Susana, 27
MADRID - 33**LOS MEJORES
PRECIOS
DE MADRID I**

Scalextric, compro coches que ya no se fabrican. También otras marcas. Doy coches nuevos a cambio de antiguos.

Necesito un Astón Martin.

Teléf. 244 23 46 - JOSE (noches)

**El rincón
del tala**

¿Por qué el inicio? Cuando has de subrayar la falta absoluta de ideas que transmitir. ¡Cuánto esfuerzo mental! El caso es que deshechas idea tras idea por miedo al vacío. El caso es que descubres la inutilidad del mensaje cada vez que aparece. Y es que resulta ocioso pasear la mente por la aridez de la carencia de material a comunicar. Los americanos, sí. Ellos, cualquier cosa. Aquí, a este lado del Atlántico, encima de esta tierra cansada, piensas que la idea debe pesar más. Tanto, que todo lo das por definido. Y resulta fuera de lugar cualquier opción por manida.

Bueno; provemos con la música. No, la actual no me dice nada. Cambio. Palabra mágica. La clásica nos transporta. Tal vez, algo de nostalgia y ampararse en el recuerdo, que amplio, o en pliegues ocultos, nos auspicie el filón de la palabra.

Días hay que convendría no posar los pies en la alfombra. Lo nefasto, la cotidianidad. Entonces... Día tras día, carente de novedosas aportaciones. ¿Dónde las musas? ¿En qué rincón del cerebro la chispa salvadora? Un cigarrillo en plan voluptuoso. La carretera de piedras. La cabina del camión, D. Joaquín, el cura, Alberto "Hongo" y mi padre. La agonía de la primera salida de las faldas del hospitalario rincón que me acogió desde siempre. Cada minuto, cada árbol de los lados de la renqueante carretera, un retazo de vida hecho jirones entre las ramas. El claustro del seminario, cuadrado, cerrado a cal y canto, hermético. La despedida. El llanto. La primera soledad. Fría como las losas de aquellos pasillos inacabables.

Habla la locutora. Ya me trasladó. ¿De dónde la manía de adornar con palabras todo lo que sentimos? Copio un verso antiguo:

"La hueca y balbuciente
y silenciosa y honrosa
y segura palabra de siempre
para decir
¿QUE?"

La música, sí. La música te permite vagar, volar la mente. Te abandona a las opciones. Puedes escurrirte por entre las sensaciones que aporta cada nota. Y el conjunto hasta incluso puede llegar a influenciarte de tal modo que te transforma. Pero ¿qué hacer con una cuartilla desnuda y un lápiz como arma de pintar palabras? ¡Hay que afinar tanto! Tienes hasta que desnudar el pensamiento por miedo a la falta de entendimiento. Y, a mí, la verdad, ¡me cuesta tanto! Si se consiguiera transmitir nebulosa resplandeciente y lograr la comunicación decadente del dejarse arrastrar... Es muy difícil.

Hay que volver al seminario. A la primera noche, después de la primera bofetada del cura Angel, ¡aquella bestia! Por cierto, con el tiempo lo encontré y le recordé el episodio. ¡Qué imbécil! Creyó que iba en plan revancha. Me reí mucho. Aquella habitación con diez camas alineadas a cada lado. La luz que se apaga. ¡Y que no puedo dormir! Es la primera vez que me acuesto sólo. Y Enrique, un pastor hurdano, a mi lado. Y le tiro de la manta (no es una frase hecha). Y otra vez. No quiero que se duerma. No puedo sentirme sólo. Y que, al final, me enrosco con él. Y que el despertar fue la risa del cura y de todos los niños. Y el ridículo. Y la vergüenza. Y toda la destrucción de un ser. Trágico.

Volvemos. Volveremos algún día. Música en radio. (Campaña Kennedy) "we shall over come some day".

EDITORIAL

Luces y sombras en 1982

Acaba de terminar un año. En una visión retrospectiva, adentrándonos en el espeso bosque de los 365 días del 1982, encontramos luces y sombras, esperanzas y frustraciones, proyectos y fracasos. La dinámica de nuestra asociación se parece a la vida misma.

Desde el punto de vista de realizaciones concretas de viejas reivindicaciones, la Asociación de Vecinos La Unión de Hortaleza, ha tenido durante el año 1982 argumentos suficientes para sentirse satisfecha. Ha gozado viendo realizados la mayor parte de nuestros antiguos proyectos. El Periódico de la Asociación fue dando cumplidamente noticia puntual de todos los trámites y dificultades que se iban superando.

Sin entrar en el detalle exhaustivo, podemos decir que el 1982 pasará a la historia de la Asociación como el año de las realizaciones.

Así en el mes de Agosto, el Ayuntamiento después de dos años de laboriosas y tensas negociaciones consiguió la firma de un acuerdo, por el cual la Huerta de la Salud, pasa al patrimonio Municipal con el destino de Parque público y que pronto será la plaza del pueblo de nuestros barrios, con guardería, biblioteca pública, sala de exposiciones, "forum" de intercambio cultural. Esto que se ha conseguido en el 82, fue una utopía que nació allá por los años 1974 y 75. En Marzo terminarán de construirse las piscinas (1ª fase del polideportivo), y este verano podremos bañarnos. Además el Ayuntamiento ha aceptado que la Asociación colabore aportando ideas para la construcción de la 2ª fase del Polideportivo. Un gesto que honra al Ayuntamiento, y responsabiliza a la Asociación.

Es verdad que todavía tenemos temas pendientes, pero lo hecho ahí está, viéndolo, enseñándolo, se podrá ahuyentar tanta palabrería demagógica contra la esperanza. En la consecución de estos resultados tenemos que reconocer que ha tenido mucho que ver la gestión del actual Ayuntamiento, y la Junta Municipal del Distrito.

Hemos participado activamente en la acción Municipal más importante que ha emprendido el actual Ayuntamiento: la Revisión del Plan General de Madrid. Si recordamos que el anterior plan de Madrid se elaboró al año 1963, podemos decir que el año 1982, al hacer un nuevo Plan de Urbanismo para recuperar Madrid de sus desastres urbanísticos, será un año histórico y, como tal, quedará reflejado en los anales de la historia de la Villa y Corte.

Frente a estos datos positivos, tenemos que declarar la abultada derrota que sufrimos al no conseguir que prosperara la querrela popular que presentamos, en unión con otras asociaciones, por el envenenamiento masivo a la población a causa de la tristemente célebre "COLZA". Es verdad que los tribunales de justicia nos lo pusieron muy difícil. Primero nos pidió el fiscal cien millones de ptas. de fianza para poder exigir judicialmente responsabilidades al Gobierno. En un primer recurso nos la bajaron a diez millones. En un tercero a 100.000 ptas. que pagamos. Cuando ya parecía todo superado, las trabas burocráticas puestas por el Ministerio de justicia, pudieron con nuestras ya debilitadas fuerzas. Y eso que nuestra acción se fundamentaba en el Artículo 125 de la Constitución. Recordaremos el 82 como un año en que, al ejercer un derecho constitucional, la Asociación fue vencida por el Gobierno de U.C.D.

Desde una actitud crítica hemos colaborado con el Ayuntamiento y la Junta Municipal en todas aquellas acciones que pudieron redundar en favor de los vecinos de nuestros barrios. Por ello estamos presentes en los Consejos de Urbanismo, Cultura, Sanidad, y Enseñanza. A través de estos órganos oficiales de participación, estudiamos y cuantificamos los problemas de los barrios y proponemos soluciones a la Junta Municipal. Queremos anotar nuestra satisfacción cuando, en el mes de Febrero, el Pleno del Ayuntamiento aprobó la normativa que regulaba la participación de los ciudadanos en las tareas municipales.

A pesar de las ambigüedades que contempla, es gratificante observar las posibilidades amplísimas de participación que quedan reguladas en dicha normativa. Es una pena que, por falta de voluntad política de participación, no se aprovechen al máximo los cauces que regula la normativa.

Pero la nota negativa más fuerte del año que ha pasado, quizás sea el cansancio en la militancia, y cierta apatía ante los problemas culturales y políticos globales. El interés se ha mantenido cuando los problemas afectan directamente, pero en cambio ha faltado conciencia ciudadana y política para aunar esfuerzos e ilusiones por los problemas que traspasan lo personal y cercano e inmediato.

Ha pasado el 82, octavo año de nuestra Asociación. Somos todavía desde una perspectiva política e histórica un movimiento joven, casi recién nacido. Por eso no os debe extrañar que nuestros espacios socio-políticos de actuación no estén suficientemente claros; que basemos nuestra actuación más en intuiciones que en esquemas teóricos fuertemente elaborados, que junto a rayos de luz aparezcan bosques de sombra, y, así, estando en el 83 se den razonamientos políticos como si estuviéramos en el 74 ó 75.

En definitiva el año 1982 ha ofrecido datos suficientes para pensar e imaginar caminos nuevos. Nos compromete a ser audaces en la búsqueda de nuevas fórmulas, tareas, proyectos, que nos hagan avanzar desde la estrechez de lo puramente reivindicativo y localista a espacios de mayor conciencia política y ciudadana, necesaria para el desarrollo plural y democrático de la comunidad humana de nuestros barrios hacia niveles mas altos en cultura, calidad de vida y convivencia. ■

NOTICIAS DE LOS BARRIOS

VIRGEN DE LA SALUD

AUMENTA EL NIVEL DE PARTICIPACION

Como ya indicábamos en nuestro número anterior, con las navidades y por tanto vacaciones para los estudiantes y algunos que no lo son, los actos y competiciones que se organizaron tuvieron un nivel de participación más que aceptable.

Tanto en la Asamblea de vecinos que se convocó para explicar la situación actual y futura de la zona deportiva, Triángulo y en suma del resto de la urbanización, como en la representación de teatro para niños que nos ofreció el grupo de teatro Caballo de Cartón dieron pie a que contáramos con una nutrida asistencia de vecinos mayores y pequeños.

También se disputaron dos campeonatos, uno de ajedrez y otro de ping-pong, con encuentros muy reñidos y disputados y en algunos momentos de gran calidad que fomentaron el interés tanto de los participantes como de los que asistieron como meros espectadores. Al final hubo trofeos y medallas para todos.

Más floja fue la participación infantil en el concurso de dibujo cuyo tema era "Nuestro barrio" y del que únicamente recibimos dieciséis originales, cifra que se nos antoja muy pobre para la cantidad de chavales que tenemos en la urbanización. Al igual que en las otras competiciones, todos los participantes recibieron sus correspondientes regalos.

Y como lo que deseamos es seguir fomentando esta participación, incluimos las fotos de los vencedores en cada competición para que puedan servir de estímulo a futuros participantes de nuestras actividades.

J. L. L.



ORISA

En esta ocasión, tenemos que agradecer a la junta municipal o al organismo que corresponda, la gentileza que han tenido con nuestro barrio. Me refiero a la buena poda que han hecho de los árboles que aquí tenemos, pues después de varios años de gestiones y entrevistas con el Concejal, así mismo mandando cartas al Centro de Ecología y Medio



ambiente, se han dado cuenta que el barrio de Orisa, también pertenece al Ayuntamiento de Madrid, y que al igual que a la hora de pagar impuestos somos, los primeros en contribuir, creemos estar en los mismos derechos que los demás ciudadanos.

Esperamos que cuando los queridos y necesarios árboles necesiten de nuevo los servicios de poda, no se nos vuelva a marginar como hasta ahora.

No podemos decir lo mismo de otros servicios complementarios, tales como la conservación de los juegos infantiles, pues se nos prometió el arreglo de alguno de ellos que están rotos, y hasta la fecha no se han arreglado. Así mismo, tenemos pendientes algunos arreglos urbanísticos que esperamos solucionar, puesto que en breve plazo tendremos una junta con el Concejal del distrito.

Quiero aprovechar también este comentario, para dirigirme a los jóvenes de nuestro barrio. Particularmente me gustaría recordaros el poco amor que tenéis hacia las cosas, pues con mucho trabajo por nuestra parte y con el consabido gasto del Ayuntamiento, se nos equipó de una serie de bancos que vosotros al parecer no os identificáis con ellos, siendo muy lamentable ver la barbarie que con ellos hacéis, arrancándolos de cuajo y volcándolos haciendo un triste espectáculo ante los mayores que cuando el tiempo es apacible quieren disfrutar de sus servicios. A diario y por varias zonas del barrio se encuentran cantidad de vidrios rotos, de esto me temo que se trata de jóvenes ya más maduros que toman ciertas bebidas y luego no saben que en el barrio hay una serie de papeleras y unos contenedores para arrojar dichos vidrios.

Referente a los contenedores, y ya refiriéndome al barrio en general, quiero recordar la mala imagen que el barrio tiene los domingos, pues todos sabemos que dicho día los servicios de limpieza no funcionan. Por campañas anteriores sabemos de la necesidad que tenemos de retener en nuestras casas la basura del sábado y no tirarla hasta el domingo por la noche, pues es vergonzoso ver los contenedores con las bolsas incluso por el suelo siendo este día cuando la mayoría de los vecinos solemos recibir las visitas de nuestros familiares y amigos. Por todo lo dicho espero la buena colaboración de todos y que en lo sucesivo podamos decir que por fin el barrio está limpio, dando un gran ejemplo a todos los barrios que por desgracia padecen los mismos problemas que nosotros.

LA COMISION

Ayuntamiento de Madrid

1982 en "La Unión de Hortaleza"

El pequeño resumen que a continuación reflejamos corresponde a la información que las diferentes comisiones de los barrios han hecho llegar a este periódico a lo largo del año recientemente concluido. Si en nuestras anotaciones olvidamos algún hecho o actividad importante realizado en cualquiera de los barrios, únicamente se deberá a la dejadez de estas comisiones por no enviarnos la correspondiente información.

U.V.A.

Es uno de los barrios que con mayor asiduidad nos envía las informaciones de su acontecer diario. Lo más resaltable del 82 sería:

- Sus reuniones con el Canal de Isabel II. Es una constante de UVA el problema de los contadores de agua.
- Acto de presentación de la Policía de barrio.
- Celebración de sus fiestas los últimos días del mes de Mayo.
- Peticiones al Ministerio de la Vivienda: Arreglo de canchales y bajadas, barandillas de subida a escaleras, entrada a patios y pintura en general para todo el barrio (en 19 años se ha pintado una sola vez y mal).

VIRGEN DEL HENAR

Solo una información hemos recibido a lo largo del año y lo más importante a resaltar sería:

- Finalización de las obras del barrio.
- Queda pendiente aún el ajardinamiento del mismo.

ORISA

De Orisa tampoco hemos contado con mucha información y lo más destacable sería:

- Celebración de sus segundas fiestas.
- Buen funcionamiento en su aspecto deportivo, del que daremos cumplida información en la página de deportes.



Virgen de la Salud Comienzan a cambiar las cosas en este barrio, abandonado hasta ahora por la urbanizadora NURBASA.

SANTA MARIA

De este barrio podemos citar:

- Acto celebrado sobre la L.A.U. (Ley Arrendamientos Urbanos).
- Llamamiento a la participación en el Grupo de alquilados.
- Celebración de las Fiestas de San Juan.
- Funcionamiento del taller de Esmaltes, Grupo de Teatro, de Alquilados...

EL CARMEN

Tampoco se han prodigado en esta sección con sus noticias, no obstante, citamos lo más interesante:

- Celebración de las Fiestas de El Carmen.
- Funcionamiento del local de la calle Monóvar.

VIRGEN DE LA SALUD

- Celebración de la fiesta de Carnaval.
- Deportes (se informa en la página correspondiente)
- Celebración de la Fiesta del Socio, con desastre total a causa del mal tiempo.
- Acto de información sobre el proyecto Virgen de la Salud-Triángulo, con la asistencia del Concejal y del nuevo gerente de Coplaco, Jesús Morón, entre otros.
- Comienzo de las obras de la zona deportiva y de la calle Alcobendas.
- Instalación de una cabina telefónica, en gestión directa con la Cía. Telefónica.
- Actividades navideñas, que se recogen en otra parte de esta sección.

SAN MIGUEL Y SAN MATÍAS

Estas dos comisiones, si bien la primera tienen un vocal en la Junta Directiva de la Asociación, prácticamente no han tenido ninguna incidencia informativa y el único punto de actuación es:

- La celebración de sus respectivas fiestas.

También queremos recordar desde estas líneas al que fuera socio y amigo dentro de la Asociación, comisión de San Miguel, Joaquín Alonso, fallecido a los 58 años de edad. Descanse en paz.

J. L. López

Fiestas de San Matías. Jornada taurina dentro de las fiestas de San Matías.

Ayuntamiento de Madrid

Urbanismo

1982 en «LA UNION DE HORTALEZA»

En la parcela urbanística es donde mayores logros ha conseguido nuestra Asociación, en colaboración con el Ayuntamiento. Si durante el año 81 finalizaron las obras en san Matías y Orisa, a continuación ofrecemos un resumen de los temas que nuestro periódico recogió durante el año finalizado.

PLAN GENERAL DE MADRID

A través del Consejo de Urbanismo y de la Coordinadora de Entidades Ciudadanas se hicieron en su momento las oportunas alegaciones al Avance del Plan en los temas de Vivienda (U.V.A., El Carmen), Transporte, Vía Cuzco-Barajas, Red Arterial de Comunicaciones, Anillo Verde, Casa de Campo, Ferial en el Olivar de la Hinojosa y Protección del casco antiguo de Hortaleza. Ahora solo nos resta esperar su elaboración definitiva.

POLIDEPORTIVO DE HORTALEZA

Durante este año comenzaron las obras de la primera Fase y parece un hecho concluyente la finalización de las piscinas para el mes de Abril del año en curso. Por nuestra parte hemos elaborado un dossier con las propuestas para la continuación de la segunda Fase, pero en este tema habrá que luchar denodadamente para conseguir su aprobación para este año, pues los presupuestos municipales han de repartirse entre otros polideportivos previstos para Madrid.

BARRIOS (VIRGEN DEL HENAR, VIRGEN DE LA SALUD)

De Virgen del Henar solo nos resta informar que las obras, pendientes únicamente del ajardinamiento, han concluido. En cuanto a Virgen de la Salud y a raíz del Convenio firmado por el Ayuntamiento y las empresas constructoras Nurbasa y Constructora Internacional, han comenzado las obras de la calle Alcobendas y la construcción de la zona deportiva que está constituida por dos campos de fútbol-sala donde se practicará igualmente balonmano y voleibol y un campo de baloncesto que permite también la práctica del tenis.

TRIANGULO

Tras la firma del Convenio a que aludíamos en el apartado anterior se han mantenido reuniones con la Junta Municipal y el arquitecto García de Paredes, encargado de diseñar esta zona, para estudiar de acuerdo con las características de la misma, el proyecto más adecuado para el Distrito. En estos momentos está aún abierta la posibilidad a cualquier vecino de exponer las sugerencias que estime oportunas, a través de la Junta Municipal o de esta Asociación de Vecinos.

AVENIDA DE SAN LUIS

También comenzaron las obras de esta avenida en el 82, toda vez que la Comisión Permanente del Ayuntamiento aprobara su ampliación a cuatro carriles en el mes de Febrero.

HUERTA DE LOS PADRES PAULES

A pesar de estar aprobado el Plan Parcial pensamos que se contradice con el Avance del Plan General de Madrid y por tanto enviamos una carta al Alcalde exponiéndole nuestra alternativa, que en resumen consiste en ubicar el volumen de construcción aprobado en el Plan Parcial, en los terrenos situados al margen de la huerta, a ambos lados de la carretera prevista en el Avance del Plan y que sustituye a la antigua autopista Cuzco-Barajas, pasando la huerta al patrimonio municipal.

HOGAR CLARA EUGENIA

Este Centr, dependiente del Instituto Nacional de Asistencia Social (INAS) se está hundiendo. Era lo único que faltaba, tras la venta de diez mil metros cuadrados en 1970 para construir viviendas de lujo. Nuestra alternativa consiste en conseguir que sea de uso público, mediante su cesión al Ayuntamiento. En eso estamos y lo que nos resultó imposible con el gobierno de UCD, esperamos que alcance un mayor éxito con el poder actual.

PARQUES (ANTONIO MACHADO Y VIRGEN DE LA SALUD-SANTA MARIA)

Un capítulo muy importante para una ciudad masificada como es Madrid supone la creación de nuevos parques que nos sirvan de expansión y recreo. Afortunadamente esto se va consiguiendo y ya contamos con dos nuevos parques: Antonio Machado, junto a la carretera de la estación, ya finalizado y Virgen de la Salud- Santa María, cuya finalización, a falta del alumbrado, es inminente. Como en el resto de temas que estamos tratando, aquí también estuvo presente nuestra Asociación.

INSTITUTO

En el mes de Abril pasado se firmó un Convenio entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Educación y Ciencia donde se contempla la construcción de un Instituto y Colegio Nacional detrás del actual colegio de U.V.A. Este es otro tema en el que hemos de trabajar duro para que su realización se lleve a efecto en el menor plazo de tiempo posible, pues es una necesidad de la que adolecemos en Hortaleza.

AMPLIACION DE MAR DE LAS ANTILLAS

Ya está firmada la aprobación definitiva para ensanchar los 7 metros actuales de la calle Mar de las Antillas a 12 metros. Insistimos para que esta importante calle que une los barrios de Santa María, UVA y El Carmen tenga su ejecución lo antes posible.

PARKING SANTA MARIA

Ante el agobio de aparcamiento que sufren algunos de nuestros barrios y especialmente Santa María comenzaron las obras de construcción de este parking municipal que por iniciativa de un grupo de vecinos constituidos en Cooperativa, tiene prevista su finalización para el próximo mes de Junio.

J. L. López

Ayuntamiento de Madrid

Urbanismo



POLIDEPORTIVO HORTALEZA (piscinas)



PARQUE VIRGEN DE LA SALUD - SANTA MARIA
Ayuntamiento de Madrid

1982 en "La Unión de Hortaleza"

En un resumen rápido, intentaremos reflejar las noticias más interesantes a través del año por nuestro periódico en sus diferentes secciones. Que ustedes lo recuerden bien.

NUEVAS SECCIONES

En este año se han incluido dos nuevas secciones en nuestro periódico y difícil sería precisar cual de ellas con más éxito.

Por una parte la publicación en capítulos de "El Crimen de Santa María", con la inclusión de personajes de nuestros barrios cuya expectación es, digamos tan enorme, que pronto va a ser llevada al cine. Y por otra, la sección "Gentes del Barrio", con un contenido ameno, curioso y sobre todo refrescante, con noticias y anécdotas relatadas con humor que no pretenden más que eso, provocar una sonrisa cómplice y cariñosa en el lector. Esperamos que todos aquellos que vayan apareciendo en esta sección no se sientan ofendidos en ningún momento pues de ninguna manera es esta nuestra pretensión.

COLZA

Sobre este tema que estuvo a punto de constituirse en una sección más del periódico por las continuas y abundantes informaciones publicadas, nuestra Asociación como ya sabéis, en unión de otras, interpuso una querrela criminal y en todo momento reflejó los problemas y reivindicaciones que los afectados planteaban a la Administración. No sabemos si el desinterés de algunos, la burocracia o los problemas políticos de fondo que la misma querrela podía ocasionar fueron los causantes de que el tema se perdiera en el limbo de los justos. Pero el caso es que los problemas siguen latentes en todos los afectados y desde aquí nuevamente les ofrecemos estas páginas para todo lo que necesiten.

CENTRO SOCIAL

El Centro Social sigue siendo uno de los puntos neurálgicos de Hortaleza. Y siempre salta la noticia: unas veces para ofrecernos su programa de actividades durante el curso, para informar de su Escuela de Adultos (ya llevan seis años) y sus cursos de Alfabetización, o bien para recordarnos que también la fiesta es importante en este Centro, celebrando el Carnaval o realizando actos en favor de los damnificados por las inundaciones.

Pero desgraciadamente las noticias no siempre son buenas y no hay año que pase sin que los problemas con el Ministerio de Cultura en materia de profesores, convenios o contrataciones estén a la orden del día. Deseamos en este año que estrenamos pueda ser el comienzo de una nueva etapa que borre todos estos inconvenientes.

ENTREVISTAS ¿Qué opina Ud?

Ya sabéis que esta sección no aparece de forma habitual. Es, por decirlo de algún modo, la que paga los platos rotos en favor de otras informaciones de mayor urgencia o interés. Pero no hemos querido olvidar, al menos un par de entrevistas que bien por su contenido o por el personaje entrevistado, cobran actualidad.

Una sería la entrevista realizada a un grupo de personas encerradas en una iglesia de Usera en huelga de hambre para protestar por las masacres que se llevan a cabo en El Salvador y cuya actualidad vigente no merece más comentarios y otra la efectuada a Jesús Morón, ex-abogado de esta Asociación y recientemente nombrado por el Consejo de Ministros, Gerente de COPLACO. Nuestra enhorabuena al amigo Jesús.



CULTURA-JUNTA MUNICIPAL

Si definiéramos nuestro resumen urbanístico como muy positivo, no podemos decir lo mismo del año, en materia de actos culturales y festivos. La Junta Municipal organizaba la Cabalgata y este año la ha suprimido. Celebraba las fiestas de Distrito coincidiendo con San Isidro, que es la fiesta de Madrid, y el pasado año la trasladó de fecha. También se celebró el Día del Arbol, para gozo y disfrute de grandes y pequeños ¿se celebrará este año con la participación de los vecinos? Si se sigue la misma tónica de los actos reseñados anteriormente...

FIESTAS

Eso sí, la alegría que no falte y al mal tiempo, buena cara. ¿Problemas? Todos. Pero nuestras fiestas no hay quien nos las quite y si no que pregunten en Orisa, Santa María, UVA, San Matías, El Carmen o San Miguel. El único borrón, mejor olvidarle, fue la fiesta del Socio que se celebró en Virgen de la Salud. Y es que, utilizando el argot taurino, eso de "si la autoridad lo permite y el tiempo no lo impide"... la autoridad permitió, pero el tiempo lo impidió.

BARRIOS

Aunque ya hemos hecho un repaso de barrios en su correspondiente sección no queremos pasar por alto algunas notas predominantes en todos ellos: la lucha por conseguir una mayor limpieza y cuidado de sus barrios (respetar los jardines, no tirar la basura los días que no hay recogida...). Y aunque con tristeza, también hay que recordar para evitar que se sigan produciendo, actos vandálicos con destrozos de bancos y juegos infantiles en El Carmen y rotura de canastas de baloncesto y mesas de ping-pong en Virgen de la Salud y Virgen del Henar, respectivamente.

ELECCIONES

No podía pasar desapercibido en nuestro periódico el tema de las elecciones generales y así, recogimos las opiniones de los representantes de los partidos políticos que asistieron a un acto convocado por la Asociación para que explicaran sus programas y respondieran a las preguntas de los vecinos. Pronto es para juzgar, algunos incluso han quedado descartados tras las elecciones, pero aquí tenemos registrado el testimonio de sus promesas. Esperamos no tener que recordárselas.

Por último y aunque en nuestro nº 33 adjuntábamos un suplemento con los resultados de las elecciones en Hortaleza, vamos a recordar los porcentajes de votos obtenidos por los partidos en nuestro Distrito:

PSOE - 57,60%
AP/PDP - 25,75%
PCE - 5,20%
UCD - 2,68%

El resto de partidos concurrentes no obtuvo un porcentaje significativo. Ah! Y hasta 1986 en que os informaremos de nuevo.

José Luis López



CENTRO SOCIAL DE HORTALEZA

BALANCE DEL AÑO 1982 EN LA ESCUELA DE ADULTOS DEL CENTRO SOCIAL DE HORTALEZA

Para valorar el trabajo llevado a cabo en la Escuela a lo largo del año 1982, podríamos hacer dos apartados:

- a) El periodo que va de Enero a Junio del 82, que corresponde al curso escolar 1981-82.
- b) El periodo de Septiembre a Diciembre, que correspondería al curso escolar 1982-83.

A) Durante el periodo de Enero a Junio del 82, se mantuvo la asistencia a las clases de alrededor de 250 personas repartidas en los niveles de Alfabetización, Certificado de Estudios Primarios, Graduado Escolar y seminarios de Postgraduado.

El porcentaje de mujeres que asistió a la Escuela fue considerablemente superior al de hombres, siendo la media de edad de 33 años.

El trabajo realizado en este periodo, desde la metodología empleada, que parte del estudio de la propia realidad de los que componen los grupos, giró en torno a lo que llamamos "núcleos generadores", tales como "Nuestra alimentación", "Nuestros hijos", "Los medios de comunicación", "Nuestra cultura", etc...

A lo largo de este trabajo, y en colaboración, en ocasiones con Entidades ciudadanas y Consejo de Educación y Cultura de la Junta Municipal, realizamos las siguientes actividades:

- Visitas al Museo Ramón y Cajal (CSIC), Museo del Prado, Arqueológico y Municipal.
- Charlas-coloquio sobre Psicología infantil, Medios de comunicación y su influencia, Medicina natural, Situación alimenticia en nuestro distrito.
- Visitas al Madrid de los Austrias y Borbones, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Observatorio Astronómico, Exposiciones del Centro Cultural de la Villa de Madrid y a la fábrica de Clesa.
- Asistencia a sesiones de teatro y cine.
- Participación en la Fiesta de Carnaval del Centro Social, en las fiestas de Primavera de U.V.A.
- Recital de Canciones populares.
- Excursión Fin de Curso.

Para evitar que se repitieran situaciones de cursos anteriores en los que fue imposible comenzar el trabajo con normalidad en el mes de Septiembre, a lo largo de los seis primeros meses del año 81 se realizaron gestiones en la Dirección General de Cultura, Dirección General de Promoción socio-cultural, Gabinete de E.P.A., Dirección General de E.G.B., encaminadas a cubrir dos objetivos:

- Solución definitiva del tema de E.P.A. en Centros Sociales.
- Solución temporal de cara al curso 82-83.

Fruto de estas gestiones fue la posibilidad de comenzar el curso 82-83 con normalidad, lo que ha evitado la pérdida inicial de alumnos que se dio en años anteriores por causa de las irregularidades del comienzo, motivadas por los problemas con la Administración.

Al finalizar el curso 81-82, 47 personas obtuvieron el Certificado de Estudios Primarios y 66 el Graduado Escolar. El 82% de los que no terminaron sus estudios, ha continuado este curso en los niveles de Educación básica. 60 personas han seguido realizando diferentes seminarios tras haber conseguido su título de Graduado Escolar.

En Junio se realizó una encuesta a todos los participantes en los distintos niveles, cuyos resultados indicaban un grado de aceptación y satisfacción por el proceso de trabajo en porcentajes superiores al 95%.

B) Septiembre-Diciembre 1982

Se inició el curso con la Campaña de Motivación, que tuvo dos objetivos diferenciados y específicos:

- Continuar la incidencia en los vecinos de los barrios próximos. Para conseguir este objetivo utilizamos carteles, octavillas, y el contacto directo con entidades y personas. Hemos constatado que la mejor propaganda es la que hacen los propios asistentes a la Escuela, ya que la mayoría de los nuevos alumnos vienen por algún conocido que asistía ya.
- Incidir en los trabajadores de las industrias próximas, para lo que nos pusimos en contacto con los Comités de Empresa de las diferentes fábricas. Se realizaron carteles y octavillas especiales orientadas hacia los trabajadores.

Los resultados de esta campaña fueron: 280 personas matriculadas, de ellas, 24 en el Primer Ciclo, Alfabetización, 56 en el Segundo Ciclo, C.E.P., 140 en el Tercer Ciclo, Graduado Escolar, 60 en el Postgraduado.

El 87% de los asistentes son mayores de 21 años y sigue predominando el alto porcentaje de mujeres.

Los núcleos generadores que hemos trabajado en estos tres meses han sido: C.E.P.: "Las elecciones"; "Las inundaciones de Levante". Pregraduado: "Las elecciones"; "La educación que recibimos"; "El fraude alimenticio". Graduado: "Las elecciones"; "El centenario de Teresa de Jesús"; "La ecología".

Las actividades realizadas en torno a estos núcleos han sido:

- Dos mesas redondas con representantes de los cuatro principales partidos que se presentaban a las elecciones.
- Visitas a la exposición del Museo de Ciencias Naturales de Londres en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, Museo Arqueológico, Instituto de Meteorología.
- Charlas-coloquio sobre "La realidad de los maestros entre 1940-60", "La influencia de los maestros en nuestra vida".
- Campaña de solidaridad con los afectados en las inundaciones de Levante.
- Seminarios de Filosofía, Historia del Arte, Primeros Auxilios, Economía doméstica y Tertulia Literaria.

La participación de los animadores en encuentros en torno a la Educación de Adultos y Desarrollo de la Comunidad a nivel estatal, a lo largo del año 1982 fue la siguiente:

- Primeras Jornadas de Alfabetización, Educación de Adultos y Cultura andaluza. Sevilla.
- I Congreso sobre Animación socio-cultural y Municipio, organizado por la Diputación de Madrid. Se envió una comunicación: "El Papel de la Educación de Adultos en un proyecto de desarrollo de la comunidad".
- Seminario interregional sobre Alfabetización y Desarrollo comunitario. Barcelona.
- I Congreso de Escuelas de Formación Social y Escuelas de Formación Sindical de España. Vigo.
- Dirección junto con las Escuelas campesinas de Avila, del Seminario sobre Educación de Adultos en la Escuela de Verano de Avila.
- Elaboración del proyecto: "Enmarque general del análisis de la realidad del proyecto de desarrollo de la comunidad de la zona de Hortaleza."

La dinámica de la Escuela de cara a los próximos meses, continuará en esta línea, atendiendo a la necesidad de los grupos.

EDUCACION, CULTURA Y SOCIEDAD

MINUS-MINUSVALIDOS

La sociedad moderna tiene planteados una serie de problemas de muy variado ámbito y condición, pero todos reunidos en las dificultades que entraña su respuesta, pero todos reunidos en las dificultades que entraña su respuesta. A algunas de estas cuestiones, que superan los espacios nacionales establecidos, como la escalada nuclear o la degradación del medio ambiente, tratan de dar salida movimientos radicales como los ecologistas. Otros, como el hambre de millones de personas, no encuentran eco más que en organizaciones caritativas, que no presentan reivindicaciones globales. Mientras tanto, los organismos financieros internacionales tratan de encontrar otro marco económico donde sentar las bases de una nueva era de prosperidad y bienestar (para algunos de algunos países).

Problemáticas hay no menos globales que las anteriores pero que, sin embargo, no encuentran réplica más que de forma dispersa e inconexa, como la pléyade de organizaciones feministas que hay por el mundo.

La integración en la sociedad de los seres menos favorecidos es el tema que me ocupa en estas líneas. Los minusválidos físicos, que en razón de unas deficiencias —en muchos casos minias— se ven apartados de una vida normal, es un problema secular que sólo últimamente parece que se

va ateniendo. Se les tiene en cuenta —no mucho, esa es la verdad— a la hora de diseñar las aceras, los teléfonos públicos o los autobuses, pero siguen soportando discriminación cuando quieren acceder a un trabajo; y sin independencia económica todas las demás ayudas no son más que parches de tela nueva sobre manto viejo: se rompe por otro sitio.

Es indudable que están en desventaja y que la única salida con que cuentan es equipararse, en la medida que sea, a los “válidos” y así poder optar a los mismos puestos que los demás, ya que adaptar los trabajos a ellos parece mucho más difícil. En este terreno toda la ayuda que puedan recibir es un nuevo paso adelante. Y se están produciendo algunos avances muy importantes gracias a disciplinas de nuevo cuño como son la microelectrónica y la informática. Para los ciegos existe una máquina llamada OPTA-CON que les permite leer cualquier texto de letra impresa sin importar la forma de la letra, el tamaño o el formato del papel. La máquina “lee” las letras y las traduce en sensaciones táctiles que percibe el lector. Hace automáticamente lo que el alfabeto Braille conseguía con todas las dificultades que conlleva una edición para ciegos. Ahora todos tenemos las mismas posibilidades para leer ya que el aparato se puede solicitar a la O.N.C.E. que otorga un préstamo para poder comprarlo con unas condiciones inmejorables.

En Japón han desarrollado una silla de ruedas controlada por la voz, con lo que ya no es necesaria otra persona para empujar y conducir la silla, amén de la mayor libertad que supone. Para dentro de nada se esperan aparatos para sordos tan pequeños que se puedan implantar bajo la piel de la oreja o “dictógrafos” —máquinas que escriben al dictado y no por pulsación de teclas—. Al igual que nos llegan noticias de corazones artificiales hemos de empezar a pensar en

ñones, páncreas, bazos u ojos. También llegará el tiempo de brazos y piernas completamente artificiales. ¿Horroroso?; yo creo que para una persona que no cuenta con las mismas condiciones físicas que los demás pueden ser grandes ayudas para su integración.

Hay mucha gente que desconfía por prejuicio de la multitud de máquinas que empezamos a tener alrededor, pensando que son malignas y que llegarán a suplantarlos. Las máquinas, como todo, no tienen carácter por sí mismas sino por el uso e intención que se les de. Lo particular de ellas es que no tienen razón de ser si no es como servicio a los hombres. De nosotros depende el “para qué” de dicho servicio, pero sepamos que muchos minusválidos ya lo están agradeciendo.

ARTUS

ELUCUBRACIONES

La objetividad e imparcialidad no son mi fuerte. Creo que nadie, ni siquiera las ciencias que encaran los problemas humanos, puede abstenerse de tomar muchas veces posiciones de índole ideológico y vivencial. Lo importante a mi entender es que cada uno enjuicie, indague y concluya con su propia manera de ver las cosas.

La discrepancia con lo que leemos u oímos es una de esas pocas cosas que aún nos quedan para satisfacer nuestra necesidad de sentirnos, para acariciarnos un poco en ese sentimiento de ser “uno mismo”, distinto y diferente a los demás; porque a pesar de lo que digan somos verdaderos originales y no copias de segunda mano.

Muchas polémicas entabladas en torno a la relación hombre-sociedad. ¿Somos individuos que se organizan socialmente, o somos seres sociales que en un momento determinado pueden llegar a ser individuos? No sé dónde, ni cuándo comenzó todo. Sólo sé que nosotros nacimos en un medio social que hizo de nosotros lo que hoy somos. Hay especies independientes casi desde que nacen. El ser humano depende de sus congéneres desde que nace hasta que muere. Un señor llamado Pichon Riviere da una definición que comparto: “El ser humano es un ser con necesidades que sólo se satisfacen socialmente en relaciones que le determinan”.

Y yo planteo algo bien evidente: Acaso no es una necesidad, mía y tuya, el satisfacernos mediante la aprobación, aceptación y valoración del prójimo. Yo por lo menos sí

CONFECCIONES

GONAL

ESTABLECIMIENTO RECOMENDADO
EN EL BIEN VESTIR MASCULINO

Costa del Sol, bloque 5
San Miguel

Teléf. 763 23 26
MADRID-33

Ayuntamiento de Madrid

tengo esa necesidad. Hace ya no sé cuanto tiempo, estando con unos amigos en una cafetería, estuve contando algunas de mis historias de costumbre; el caso es que quedé muy bien delante de todos y, cuando ya salí por la puerta, me dí cuenta que mi comunicación con ellos había estado orientada hacia mi propia satisfacción; que incluso exageré las cosas porque necesitaba que alguien me pasara la mano por los hombros; necesitaba ese apoyo y esa confirmación. Lo curioso del caso, es que al momento me sentí un ser despreciable; me avergonzaba de mí mismo. Me vi como un niño dependiente y débil y en el fondo gilipollas. Pero de pronto reaccioné: bueno; y por qué no. Acaso tengo que avergonzarme de no ser autosuficiente, de necesitar el afecto del prójimo.

Me imagino que también vosotros sentiréis a veces el peso de la norma; esa exigencia externa de ser siempre de una manera determinada. A la cabeza me viene aquella frase tan repetida: "Los hombres no deben llorar"; a todas esas cosas me refiero, y, cuando digo que es una exigencia externa, no quiero decir que no la hallamos incorporado a lo más íntimo de nosotros mismos, y que incluso halla llegado a ser una parte importante de eso que se ha llamado el "yo" ideal (la imagen que todos tenemos de lo que nos gustaría ser), y que a veces funciona como conciencia de la conciencia, como intruso con levita que nos juzga y denigra.

Estamos necesitados de una buena dosis de tolerancia para con nosotros mismos. Son pocas las satisfacciones que nos deparamos y demasiadas las exigencias que nos angustian y presionan. "Nada es blanco ni negro, todo es gris y con puntitas"; algo así me decía un amigo hace ya tiempo, y la verdad es que funciona. No nos han educado en la aceptación de nuestras contradicciones; y éstas son, querámoslo o no, algo intrínseco al ser humano y al hecho mismo de la vida. Lo que sí han hecho, ha sido ofrecernos (bueno, más bien inculcarnos) unos valores en términos absolutos: el Bueno, el Malo, lo Bello, etc. Y para no faltar nada, dichos valores aparecen como encarnados en las personas y en las cosas a modo de cualidades de ambas.

En el mercado de los valores, se venden carteles de todas las dimensiones y tamaños. Todos se compran; pero nadie se atreve a decirlo (entonces ya no valdrían para nada).

EMILIANO

DE HIERBAS Y HERBOLARIOS

La naturaleza tan parca en alardes estridentes y tan eficaz a la hora de aportar soluciones, es dueña de un potencial tremendamente positivo para la salud humana que muy pocos conocen y disfrutan. De este saludable potencial, de

esta fuente de salud sin explotar, probablemente sean las plantas los elementos más ricos y apreciados. ¿Os habéis preguntado alguna vez si las plantas tienen propiedades curativas?, ¿sabíais que la caléndula, el perejil y el saúco son plantas que pueden eliminar afecciones como la gripe, la diuresis y la bronquitis?

Con este artículo pretendemos abrir una ventana al conocimiento de las plantas medicinales y del naturismo.

Algunos pensaréis que esto de las hierbas es una moda, por si es así vamos a hacer un moco de historia y recordaros que las plantas medicinales son remedios curativos con más de 4.000 años de experiencia, que se sepa.

Las primeras manifestaciones escritas de la utilización de las plantas medicinales por parte del hombre se remontan a los sumerios. También los asirios conocían las virtudes de aproximadamente unas 250 hierbas. Ya en el año 1600 antes de Cristo, los antiguos egipcios utilizaban las bayas de saúco, la corteza de la granada, el ajeno, la cicuta y otras hierbas para fines curativos. Los griegos de la era clásica empleaban hierbas tales como la mostaza, la canela, la genciana, el ruibarbo y otras muchas. Alejandro Magno trajo de sus numerosas expediciones a África hierbas usadas en esos países.

Un botánico alemán publicó ya en el año 1530 tres volúmenes con grabados en madera de 229 plantas, siendo, por tanto, la primera publicación con buenas ilustraciones botánicas.

Pero sería un botánico sueco, Carl Von Linne (1737), el que sentaría las bases para el desarrollo de la botánica, y de un mayor conocimiento del mundo vegetal.

Las hierbas como medicina.— Las primeras y verdaderas medicinas utilizadas procedían pues del reino vegetal. Cualquier hortaliza o verdura que se sirva a la mesa se considera como alimento, mientras que los productos vegetales de sabor amargo suelen considerarse como medicinas, no teniendo en cuenta que, en otros tiempos, las bebidas amargas eran muy corrientes en las mesas. Se hacían a partir de hierbas con gran cantidad de potasas, y eran excelentes tónicos, pues contenían potasio, mineral que constituye la argamasa de los tejidos musculares y nerviosos.

De qué son las plantas curativas y cómo conoció el hombre las plantas curativas esperamos hablaros en un próximo artículo. Y ahora, a modo de despedida, una receta para prevenir la **celulitis**, esta tisana hay que beberla durante 21 días consecutivos, repitiendo esta cura varias veces y teniendo cuidado de observar cuatro días de reposo entre los ciclos. Esta es la fórmula: 10 gramos de anís, 10 gramos de menta, 10 gramos de salvia y otros 10 de verbena.

Hasta pronto. JUSTINO

* **Sierra** SUPERMERCADOS *

C/ Santa Susana, 28 Torre 4 - 763 05 25
C/ Santa Susana, 27 Torre 1 - 763 68 21

GRANDES ESPECIALIDADES EN ALIMENTACION
FIAMBRES - FRUTAS Y VERDURAS - PRODUCTOS CONGELADOS
Ayuntamiento de Madrid *

CARTAS

CONVIVENCIA Y COLABORACION

En el mes de Diciembre del año pasado mandé una carta a los Reyes Magos pidiendo para mi barrio convivencia y colaboración entre todos los vecinos; y cual no ha sido mi sorpresa al ver que así como otros años, si se acercaban los Reyes por estos barrios éste no ha sido así, por lo tanto dudo mucho que mis convecinos hayan podido recibir el encargo que yo les había hecho.

Pero aunque nos quieran marginar de alguna cosa que debieramos tener, seguiré insistiendo en que entre todos los vecinos de este barrio de U.V.A. tenemos que seguir intentando esa Convivencia y Colaboración que por todos los medios debe de existir entre nosotros para bien de todos. Y sigo insistiendo en que, a pesar de todo, tenemos que compartir en comunidad varias cosas:

1º. Tenemos los patios que son comunes a 24 vecinos ¡No sería mejor para todos que en vez de protestar por su suciedad y la presencia de roedores, no propiciáramos esa suciedad para que no tengan vida las ratas y colaborar en su limpieza!

2º. Tenemos los corredores, que también son comunes a todos. En los pisos bajos cada uno ha procurado aislarse del vecino y se ha hecho su jaula particular. ¡No sería mejor en vez de aislarse procurar la convivencia y unirse! En los pisos altos hay algo que parece lo que ninguno deseamos —cárceles—. Pues para ir a ver al vecino en el centro del bloque bien entrando por una escalera u otra, tienes que pasar por tres puertas que parecen tres **rastrillos**, hasta llegar a la celda que cada uno se ha construido. En fin dá pena ver lo que nosotros mismos estamos haciendo.

Después de todo lo expuesto sólo me queda deciros que si nosotros mismos nos negamos esa convivencia y colaboración que debemos tener, nunca podremos exigir ese derecho que hoy en día tenemos de libertad.

DIONISIO SANZ

CRITICA CONSTRUCTIVA

Queridos amigos:

He leído con atención el Editorial de vuestro número de diciembre del pasado año, titulado "Adios, cabalgata, adios". Coincidiendo con gran parte del contenido del artículo, el motivo de la presente es para hacer algunas puntualizaciones a fin de que sean publicadas en el próximo número.

En primer lugar, conviene que los vecinos sepan que la decisión de suspender la celebración de la cabalgata en este año ha sido adoptada por el Presidente de la Junta Municipal, sin tener en cuenta ni la opinión del Consejo de Cultura ni la opinión contraria del Comité del Distrito de Hortaleza del Partido Comunista de España, expresada a través de la vocal comunista Marta Hidalgo.

En segundo lugar, creemos que hubiera sido conveniente que esa puntualización se hubiera plasmado en el mismo editorial, ya que habláis, generalizando, de la corporación de izquierda, sin deslindar el partido a que pertenece quien ha tomado la decisión y la opinión contraria del PCE, miembro también del gobierno municipal. (Es de destacar, por ejemplo, que distritos como Moratalaz, Latina, Mediodía o Fuencarral con presidente comunista, sí han hecho cabalgata propia)

En tercer lugar, creo que en el editorial sobre los términos que, con una dureza inusitada, utilizáis contra el poder municipal de la izquierda: no es admisible que hagáis ni comparaciones con el Imperio Romano ni con la Dictadura; tampoco es admisible que utilicéis el término subditos aunque haya deficiencias serias en la relación Ayuntamiento-vecinos. El polideportivo, el triángulo, la zona deportiva Virgen de la Salud, el parking municipal, etc... han sido posibles gracias a la presión vecinal; pero también gracias a un poder municipal de la izquierda, que ha sabido asumir las reivindicaciones ciudadanas (cosa que seguramente no hubiera ocurrido de existir otra corporación) y abrirse, aunque con errores y deficiencias, a la participación vecinal. Sería bueno que repasarais el programa electoral del distrito presentado por el PCE en 1979 y su grado de cumplimiento. Es evidente que en un 80% está cumplido. Por eso, como comunista, coincidiendo con la crítica que hacéis a la Junta en el tema de la cabalgata y en nombre de un partido que está de modo rotundo por actividades descentralizadas y participativas, considero improcedente los calificativos arriba reseñados hacia el gobierno de la izquierda. En una democracia no hay súbditos, hay electores y hay ciudadanos. Las instituciones deben respetar la opinión de los vecinos y éstos hacer críticas constructivas. Entre otras cosas porque fuera del poder municipal de la izquierda sólo hay poder municipal de la derecha y fuera de ambos sólo hay autoritarismo.

Como socio fundador de la Unión de Hortaleza en aquellos duros años de la dictadura (junto a otros muchos comunistas que la hicieron posible) me he permitido escribir estas líneas en solidaridad con vuestra actitud de defensa de la cabalgata del distrito atreviéndome a puntualizar expresiones que considero injustas y que desbordan el marco de una crítica seria y rigurosa.

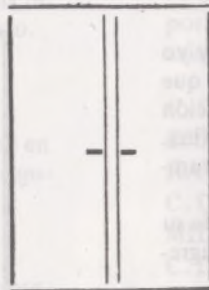
Esperando la publicación de estas líneas en el próximo boletín, recibid un fuerte abrazo.

MANUEL RICO

Miembro del PCE.

Socio fundador de la "Unión de Hortaleza"
y participe en todas las cabalgatas de Hortaleza.

VENTANAS - PUERTAS - TERRAZAS
MAMPARAS-LOCALES COMERCIALES
Y TODO TIPO DE REJAS EN ALUMINIO
HIERRO Y ACERO INOXIDABLE - COLOCACION Y ACRISTALAMIENTO PROPIO - INSTALACION DE PERSIANAS



CERRAJERIA

OBRA 3

OFICINAS Y TALLERES:
ANGEL LUIS DE LA HERRAN, G-3
TELEF. 200 90 94 - MADRID-33

*La besé.
En el suelo de la noche
quedó llorando aquel beso.
Era el último.
Luego lo he visto bailando
entre los brazos del viento.
¿Lo olvidé?
Su aroma fresco y suave
en los labios aún conservo.
Ya murió.
Ahora, dime, noche negra,
¿resucitará aquel beso?*

GERTA

Ayuntamiento de Madrid

NOVELA

"EL CRIMEN DE SANTA MARIA" (IX)

por José Miguel Hernán

La puerta se abrió lo suficiente hasta obtener una rendija por la que espiar el interior.

Irreflexivo, alcé sobre mi cabeza el taburete de baño dispuesto a dejarlo caer en cuanto asomase la señora Lambert. Afortunadamente, el tiempo que transcurrió desde que la puerta permaneció entreabierta, hasta el momento que se abrió lo suficiente para dejar paso al enorme cuerpo de la mujer me dio la posibilidad de tomar una decisión, sabiendo como sabía quien era el personaje que allanaba mi morada. Si la **madama** no oponía ninguna clase de resistencia al verme, ni intentaba la huida, tendría una buena ocasión para aclarar muchas cosas. Un **tete a tete**, un enfrentamiento verbal, un tú a tú es lo que más deseaba en aquellos instantes con la madre de Maruja, a quien, sin duda, había sido fácil sustraerle la llave de mi apartamento y hacer una copia.

Tan sigilosamente como había abierto penetró la mujer en la casa.

Me pegué todo lo que pude a la pared, dispuesto a pasar desapercibido entre ésta y la puerta. Pero ella advirtió ensanguida mi presencia.

Como había previsto, al ser descubierta, se pegó el susto pero no intentó huir, al menos en el primer instante. Lo que me dio opción a cerrar. No tardó en reaccionar la **cuitada** al notar mi expectante espera. Era consciente de que se encontraba como gallina (gorda, pero gallina) atrapada en corral ajeno.

— ¡Ah, es usted! —dijo con tono de comedia de boulevard.

— Si, **madam** ¿le sorprende?

— Casi nada —repuso ella en igual tono.

— ¿Esperaba encontrarme?

— Pues sí. Si eso le consuela —me sonrió como sólo una ballena puede hacerlo.

— Entonces —dije— ¿a qué vienen tantas precauciones para entrar? Sabe usted, **madam** que por tratarse de la madre de Maruja, tiene la puerta de mi casa siempre abierta ¿por qué utilizar medios subrepticios? —añadí con leve ironía.

La tía se arrancó con un cinismo que marcaba época.

— Sencillamente, señor mío, porque usted no abría y yo tenía que entrar. Haciendo bueno, así, el ofrecimiento que se honra en otorgarme ahora y que no tenía la intención de cumplir hace unos instantes —se explicaba la **mar** de fina.

— ¿Cómo puede estar segura de que no lo hubiese cumplido? —aparenté incomodarme.

— Usted sabía perfectamente que yo estaba delante de su puerta. Las mirillas están para algo, **mesiú** —se mostró agresiva.

— Por supuesto —repliqué—. Y las puertas para abrirlas cuando en el interior de las casas no se encuentran sus habitantes.

Me separé de la puerta, teniendo cuidado de no enfilarme con la ventana abierta, situación en la que no tardó en encontrarse la **madama** al dar un paso atrás mientras giraba sobre sí misma de modo que su voluminosa humanidad taponó de alguna manera el transparente **reptángulo**.

La posición de la mujer me vino pintiparada, pues pude cruzar al otro lado sin tener que hacer el culebra.

— ¿Desea tomar algo? —ofrecí.

— No, gracias.

— Bueno, como usted ha dicho, tenía que entrar. Ya está dentro —añadí. Estaríamos mejor sentados, puesto que vamos a charlar.

— No tengo nada de que charlar con usted.

— Vamos, **madam**, usted no ha venido aquí por propia iniciativa. ¿Qué hace aquí?

— Pretende ofenderme —rezongó ella.

— Trato de que me explique los motivos que le han inducido a entrar. ¿Acaso trae un mensaje de Maruja que deseaba entregarme personalmente y al notar mi ausencia quiso depositarlo por escrito en mi mesa para que lo encontrase a mi regreso? —se lo puse a huevo para que desembuchara.

— Si —dijo.

— Bueno ¿y...?

— Es preciso que usted abandone las relaciones que tiene con mi hija.

— Pero ¿si no está aquí?

— Ya lo sé ¿me cree tonta?

— No, tonta no. Otra cosa.

Resopló la ballena tragándose la réplica.

— Tenga —dijo. Y me entregó un sobre pequeño que sacó de su bolso.

Lo tomé.

— ¿Espera respuesta?

La madre de Maruja no se movió; lo que inducía a suponer que la esperaba.

Encendí el flexo y rasgué el sobre con cuidado. En una cartulina mecanografiada leí: **Fiestas de Primavera**. Nada más. Apagué la luz. Miré hacia la mujer inmóvil frente a la ventana. Reflexioné sobre el significado del mensaje sin saber que respuesta dar. La solución llegó por boca de la señora Lambert.

— No vaya usted a verla —dijo lacónica.

(continuará)

Derechos reservados. El autor y "Unión de Hortaleza"



DEPORTES

1982 EN "LA UNION DE HORTALEZA"

EN ORISA SE HACE DEPORTE

De igual manera que en otras secciones, vamos a resumir el año deportivo en función de las informaciones que nos han pasado en esta etapa, al periódico.

II JUEGOS MUNICIPALES

FUTBOL-SALA

En los II Juegos Municipales organizados a través de la Junta Municipal, la participación de equipos pertenecientes a nuestra Asociación ha sido la siguiente:

Santa María: Presentó un equipo en la categoría seniors. **FUE CAMPEON DEL DISTRITO.**

V. Salud: Como Santa María, participó con un equipo en la misma categoría, pero corrió desigual suerte, ya que se clasificó en 4º puesto.

Orisa: Participó con dos equipos, uno de alevines y otro de infantiles.



Equipo de fútbol-sala Cadetes de Virgen de la Salud

De izquierda a derecha. Arriba: Nicol (delegado), Félix, Jorge, Tito y Carlos. Abajo: Jorge, Chiqui y Goyo

BALONCESTO

Orisa: En estos mismos juegos incluyó un equipo de baloncesto femenino, en la categoría cadete.

Al margen de los Juegos Municipales, Santa María inscribió dos equipos A y B, en la Liga Provincial de Tenis de Mesa, quedando clasificado el primer equipo en 4º puesto.

III JUEGOS MUNICIPALES

Estos III Juegos Municipales comenzaron a disputarse en Octubre del pasado año y por tanto ya hemos ofrecido algunas informaciones sobre participación y resultados:

FUTBOL-SALA

Santa María: Presenta un equipo, al igual que en los anteriores Juegos.

Virgen de la Salud: Presenta 4 equipos: dos en categoría seniors, uno en cadetes y uno en infantiles.

Orisa: En otro apartado de esta sección nos informan de su participación en la temporada 82-83.

José L. López

Primer Trofeo de Navidad de fútbol organizado por Cristalería Española

Gracias a ese entusiasmo que derrocha nuestro amigo y vecino de Orisa, D. Angel Catell, con compañeros de fábrica, hijos y amigos residentes en nuestro barrio, se celebró el primer Trofeo de Navidad, que ha tenido una acogida favorable por parte de bastante público que acudió al campo del Barrio San Lorenzo. Con una selección de Vallecas y el equipo de Cristalería con sus respectivas madrinan al frente se celebró el encuentro ganando Cristalería por Dos a Cero.

Aunque el resultado es lo de menos lo importante es que con estas confrontaciones a nuestro barrio se nos conozca fuera de él y de esa manera unir lazos de amistad con todos.

A continuación y en un ambiente de camaradería tuvimos un pequeño guateque en el Bar Versalles donde se entregaron los trofeos para el primero y segundo clasificado.

Que cunda el ejemplo entre nuestros vecinos más próximos y en años sucesivos se puedan ver otros trofeos dignos de nuestra Barriada.



Clasificación de la primera vuelta de los partidos jugados por el C. D. Orisa correspondiente al campeonato de fútbol-sala infantil de nuestro distrito.

C. D. ORISA	0
CHAMPIONS H.	2
RAYO	4
C. D. ORISA	0
MILAN	1
C. D. ORISA	4
C. D. BALAGUER	1
C. D. ORISA	4
C. D. ORISA	2
ESTRELLA ROJA	0
C. D. ORISA	0
VIRGEN DE LA SALUD	0

GENTE DEL BARRIO

María Antonia García, por más señas, Presidenta del APA del Colegio Público F. Séneca, teme haya sido rechazada su solicitud de ingreso, como socio numerario, en la Asociación de Vecinos "La Unión de Hortaleza", pues hace ya cinco meses que habiendo cumplido todos los requisitos burocráticos ha recibido la **callada** por respuesta. De no ser admitida en nuestra Asociación, **María Antonia** lo consideraría como una de las más graves frustraciones de su vida, que deseamos no sean muchas.

Alfonso y Soledad, matrimonio legal, letrados ambos; se han visto sorprendidos por el regalo que estas pasadas Navidades les trajo Papá Noel a petición de su hijo **Alfonso** que deseaba un hermanito. Hechas las comprobaciones oportunas, la pareja ha encajado a la perfección y con la mayor de las satisfacciones el envío.

Otra **IRRESISTIBLE** ascensión (¡Y van dos, de momento!); esta vez la de **Jesús Morón**, recién nombrado Gerente de **COPLACO**, antes asesor jurídico del Concejal de

Urbanismo y luego de la Oficina del Plan para Madrid. Ya va diciendo la gente por ahí: ¡De Hortaleza al Cielo! Con razón.

José Hernández, esposa e hija, se fueron tan campantes a la cuesta de "Los Alpes" a esperar el paso de la Cabalgata de Reyes. En el lugar que permanecieron durante largas horas va a elevarse un monumento por suscripción popular, a la paciencia.

Herbolario «LAUREL»

- Consultorio Médico naturista.
- Miel a granel.
- Hierbas medicinales.
- Alimentación natural.
- Cosmética natural.
- Pan integral del día.

Barrio de Santa María

C/ Santa Susana, 23. Teléf. 764 44 58

SEÑORA CABALLERO Y NIÑOS

en

CRISTI

SANTA SUSANA, 28 - PARQUE DE SANTA MARIA

EN FEBRERO MAS

REBAJAS

Ayuntamiento de Madrid